



POUR LE PROPRIÉTAIRE

Félicitations pour votre nouvelle aire de jeux

Conseils de NORNA PLAYGROUNDS A/S sur l'inspection
et l'entretien de votre nouvel équipement de jeu / aire de jeux

DATE : _____

N° DE COMMANDE : _____

Table des matières

- 3** Conseils de NORNA PLAYGROUNDS A/S sur l'inspection et l'entretien de votre nouvel équipement de jeu / aire de jeux
- 5** Règles générales de sécurité
- 6** Une aire de jeux sûre
- 7** Recommandations au propriétaire concernant l'inspection et l'entretien de l'équipement de jeu
- 8** Plan d'inspection
 - Inspection visuelle de routine
 - Inspection opérationnelle
 - Inspection principale
- 9** Inspection visuelle de routine
- 10** Inspection opérationnelle
 - Entretien du bois
 - Traitement de surface du bois
 - Entretien de l'acier
 - Maisonnettes
 - Structures de jeu
 - Équipements d'équilibre et grimpeurs
 - Balançoires
 - Toboggans
 - Tyroliennes
 - Balançoires à bascule
 - Jeux d'eau
- 23** Aide à la procédure pour l'enregistrement et la documentation
- 24** Formulaires d'inspection
- 25** Registre pour la réalisation des inspections visuelles de routine
- 26** Registre pour la réalisation de l'inspection opérationnelle
- 27** Rapports réalisés dans le cadre de l'inspection principale annuelle
- 28** Instruments de procédure pour la rénovation
- 29** Instruments de procédure en cas de casse ou de panne
- 30** Instruments de procédure pour l'enregistrement des accidents

Conseils de NORNA PLAYGROUNDS A/S sur l'inspection et l'entretien de votre nouvel équipement de jeu / aire de jeux

Félicitations pour votre nouvel équipement de jeu / aire de jeux NORNA PLAYGROUNDS A/S.

Nous espérons que cela apportera aux utilisateurs de nombreuses heures de jeu et de joie.

Une très **bonne** aire de jeux est aussi une aire de jeux **sûre**.

Un équipement de jeu de NORNA PLAYGROUNDS A/S a été développé avec beaucoup de soin et dans des matériaux de haute qualité et peut donc avoir une très longue durée de vie.

Pour assurer cela et s'assurer que l'équipement de jeu sera toujours conforme aux règles de sécurité applicables ainsi qu'à la garantie du produit, un nouveau processus important commence : **inspection et entretien continus**.

Le propriétaire a la responsabilité d'assurer la sécurité de l'aire de jeux. Ceci est assuré par un entretien structuré et minutieux de l'équipement de jeu et de son environnement.

NORNA PLAYGROUNDS A/S a dans ce dépliant regroupé des recommandations d'entretien et d'inspection, ainsi que des références à des informations plus exhaustives sur le sujet.

NORNA PLAYGROUNDS A/S désire donner sa contribution au fait que, en tant que propriétaire d'une aire de jeux, vous vous sentez préparé pour la tâche importante d'assurer que l'équipement de jeu sera toujours conforme aux règles de sécurité applicables.

IMPORTANT !

Il est extrêmement important de suivre les recommandations d'inspection et d'entretien des équipements de jeu reportées dans ce dépliant. Si ces recommandations ne sont pas respectées, la non-conformité risque de comporter des équipements de jeu dangereux qui peuvent représenter un péril pour les utilisateurs. NORNA PLAYGROUNDS A/S ne peut pas être tenu responsable des dommages causés par un manque d'entretien.

Pour qu'un équipement de jeu soit couvert par les conditions de garantie de NORNA PLAYGROUNDS A/S, il est obligatoire de fournir la preuve de la conformité aux recommandations relatives à l'inspection et à l'entretien de l'équipement de jeu.

Des informations supplémentaires sur les conditions de garantie de NORNA PLAYGROUNDS A/S sont indiquées sur notre site Web : <https://norna-playgrounds.com/en/warranty/>

Si vous souhaitez des informations complémentaires sur la maintenance, vous pouvez nous contacter directement :

NORNA PLAYGROUNDS A/S

Virkefeltet 1, 8740 Brædstrup, Danemark · Tél. +45 7575 4199 · mail@norna-playgrounds.com · norna-playgrounds.com

Règles de sécurité en général

Au Danemark et dans toute l'UE, les équipements de jeux sont produits conformément aux normes de sécurité communes.

Les deux normes qui s'appliquent dans ce contexte sont :

DS/EN 1176 qui concerne les aires de jeux.
DS/EN 1177 qui concerne les aires de chute.

Conformément à la norme DS/EN 1176, il existe six principaux types de danger à connaître :

1. Coincement de la tête et du cou
2. Coincement des vêtements ou du corps
3. Coincement du pied ou de la jambe
4. Chutes
5. Chocs
6. Finition insuffisante qui impacte sur la sécurité ou des défauts de construction

Espace de chute :

Dans, sur ou autour d'un équipement occupé par un utilisateur qui tombe d'une partie supérieure de l'équipement (voir DS/EN 1176-1 fig. 1).

L'espace de chute commence à la hauteur de chute libre (voir DS/EN 1176-1 pt. 3.7 Espace de chute).

Il ne doit pas y avoir d'objets dans l'espace de chute qui peuvent blesser les utilisateurs s'ils sont frappés à une hauteur de chute de plus de 60 cm (voir DS/EN 1176-1 pt. 4.2.8.4 Protection des utilisateurs dans l'espace de chute).

Piège de coincement pour la tête :

Se produit s'il y a une ouverture entre 8,9 cm et 23 cm, sous condition que le bord inférieur de cette ouverture est à plus de 60 cm au-dessus de l'aire / surface debout. Une telle ouverture constitue un danger, puisque les jambes et le corps d'un utilisateur peuvent passer à travers mais leur tête ne peut pas (voir la section DS/EN 1176-1 pt. 4.2.7.2 Coincement de la tête et du cou).

Piège de coincement de doigt :

Se produit s'il y a une ouverture entre 8 et 25 mm, et en même temps le bord inférieur de cette ouverture se trouve à plus de 100 cm au-dessus de l'aire / surface debout. Les pièges de coincement de doigt peuvent également se produire à toutes les hauteurs où l'utilisateur se trouve dans un « mouvement forcé », comme lorsque vous glissez vers le bas d'un toboggan (voir DS/EN 1176-1 pt. 4.2.7.6 Coincement de doigt).

Piège de coincement de cordon :

Se produit s'il y a des ouvertures ou des angles qui constituent un danger lorsque par ex. les cordons de capot deviennent pris au piège pendant que l'utilisateur est dans un « mouvement forcé ». Un « mouvement forcé » se produit par exemple comme lorsque vous glissez vers le bas d'un toboggan (voir section DS/EN 1176-1 pt. 4.2.7.3 Coincement des vêtements).

Il est important de noter qu'il n'y a pas d'ouvertures en forme de V avec un angle vers le bas où l'ouverture est inférieure à 60 degrés.

Règles de sécurité en général

Tous les produits de NORNA PLAYGROUNDS A/S sont développés conformément à ces normes de sécurité.

Nous attirons également l'attention sur la norme DS/EN 14682 : Vêtements d'enfants - Exigences de sécurité - Cordons et cordons coulissants sur les vêtements d'enfants - Spécifications.

Six recommandations pour les vêtements d'enfants :

Les vêtements pour les enfants jusqu'à sept ans (hauteur 134 cm) ne doivent pas avoir de liens ou de cordons dans la région de la tête et du cou.

1. Les vêtements d'enfants âgés de 7 à 14 ans ne doivent pas avoir de liens dans la région de la tête et du cou d'une longueur supérieure à 75 mm ni de cordons à extrémités libres. Les cordons dans la région de la tête et du cou ne doivent pas être élastiques sauf pour les bretelles et les sangles de cou.
2. Les vêtements d'enfants ne doivent pas avoir de liens ou de cordons avec des extrémités libres de plus de 140 mm dans la zone de la poitrine et de la taille.
3. Les sangles de cou dans les vêtements d'enfants ne doivent pas avoir d'extrémités libres dans la région de la tête et du cou.
4. Les vêtements pour enfants munis de ceintures ou de cordons destinés à être attachés à l'avant ne doivent pas avoir d'extrémités libres de plus de 360 mm mesurées lorsqu'ils ne sont pas attachés et à partir du point où ils doivent être attachés.
5. Les autres liens ou cordons des vêtements pour enfants ne doivent pas pendre plus bas que le bord de la manche ou des vêtements. Les liens, les cordons fonctionnels et les cordons décoratifs au bord inférieur du pantalon long doivent être complètement à l'intérieur du pantalon.

Les vêtements faits maison pour enfants doivent également répondre à ces exigences.

Les liens sont des rubans cousus sur le vêtement. Les cordons sont des rubans qui passent à travers un ruban coulissant ou des sangles sur les vêtements.

Source : Autorité danoise des technologies de sécurité

Une aire de jeux sûre

Une aire de jeux sûre est en fait une interaction entre plusieurs personnes comprenant les éléments suivants :

1. Un fabricant professionnel et compétent.
2. Un installateur qualifié qui a la connaissance des normes EN 1176 et EN 1177. Il est extrêmement important que les instructions d'installation de NORNA PLAYGROUNDS A/S soient suivies correctement lors de l'installation de l'équipement de jeu. Un équipement de jeu qui n'est pas installé correctement n'est pas couvert par les dispositions de garantie de NORNA PLAYGROUNDS A/S.
3. Un propriétaire / exploitant qui s'assure que l'inspection de l'équipement de jeu et des aires extérieures est effectuée, et qui réalise l'entretien continu de l'équipement de jeu au besoin.

L'approche de NORNA PLAYGROUNDS A/S par rapport à la sécurité

Pour NORNA PLAYGROUNDS A/S la sécurité est un aspect prioritaire. Nous nous engageons à assurer la sécurité de notre équipement de jeu.

- Plusieurs de nos employés sont des inspecteurs d'aires de jeux qualifiés.
- Nos produits standard sont approuvés et certifiés par TÜV.
- Nous avons développé une technique unique pour pré-percer le bois robinier que nous appelons « Smart Robinia ». Cette technique présente plusieurs avantages. L'une des plus importantes est celle d'assurer une installation correcte conformément à la norme EN 1176. Une installation incorrecte est pratiquement impossible. Cela garantit un haut niveau de sécurité pour le propriétaire.

Recommandations au propriétaire concernant l'inspection et l'entretien de l'équipement de jeu

Nous recommandons que le propriétaire ou la personne responsable de l'entretien crée une archive pour le produit ou l'aire de jeux complète avec les documents suivants :

- Dépliant de NORNA PLAYGROUNDS A/S avec des recommandations pour l'inspection et l'entretien
- Facture d'achat
- Notice de montage
- Documentation des inspections de l'aire de jeux (VEUILLEZ NOTER, nécessaire pour profiter de la garantie)
- Documentation de l'entretien de l'aire de jeux (VEUILLEZ NOTER, nécessaire pour profiter de la garantie)
- Rapport d'inspection annuel complet

Inspection de l'équipement de jeu

- L'inspection et l'entretien de l'équipement de jeu doivent être effectués par une personne qualifiée. Il est recommandé que le propriétaire / exploitant de l'aire de jeux nomme une personne qui a la responsabilité générale de cette aire. La tâche doit être effectuée conformément aux instructions de NORNA PLAYGROUNDS A/S (le fabricant).
- L'inspection et l'entretien de l'équipement de jeu doivent être effectués en permanence pour maintenir la sécurité et la fonctionnalité.
- La fréquence d'inspection et d'entretien de l'équipement de jeu peuvent varier. Les facteurs d'influence peuvent inclure : l'âge de l'équipement, un emplacement près de la côte, le vandalisme et les charges lourdes.
- Si un défaut qui risque de mettre en danger les utilisateurs est détecté sur un équipement de jeu, celui-ci doit être mis hors service jusqu'à la correction du défaut.

Plan d'inspection

3 TYPES D'INSPECTION SONT RECOMMANDÉS

Inspection visuelle de routine

Ce type d'inspection peut être effectué par le responsable de la maintenance.

Il est recommandé d'effectuer cette inspection quotidiennement.

L'inspection visuelle de routine permet d'identifier les dangers émergents évidents qui peuvent survenir en raison du vandalisme, de l'utilisation ou des conditions climatiques.

Des exemples d'éléments pertinents pour l'inspection visuelle peuvent être la propreté, la hauteur libre de l'équipement, les surfaces, les fondations exposées, les arêtes vives, les pièces manquantes, les pièces ajoutées et l'usure exceptionnellement élevée.

L'inspection doit ensuite être documentée sous forme de formulaire (un exemple de formulaire est en pièce jointe) ou journal de bord.

Inspection opérationnelle

Ce type d'inspection peut être effectué par le responsable de la maintenance.

Il est recommandé que cette inspection soit effectuée à des intervalles de 1 à 3 mois. L'inspection opérationnelle est une inspection plus détaillée pour vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement, particulièrement pour l'usure.

Lors de cette inspection, il sera souvent nécessaire d'effectuer la maintenance des équipements de jeu. Il peut s'agir du resserrement de joints, boulons et raccords. Une autre possibilité sera le nettoyage et le traitement de la surface des équipements.

Inspection principale

L'inspection principale est effectuée par un inspecteur d'aire de jeux certifié qui est indépendant du propriétaire de l'aire de jeux ou du responsable de

l'entretien. L'inspection principale annuelle doit être effectuée à des intervalles ne dépassant pas douze mois.

Le but de l'inspection principale est celui d'effectuer un examen approfondi et systématique des éléments de l'aire de jeux, afin de créer une vue d'ensemble du niveau général de sécurité des équipements, fondations et surfaces.

Dans ce cas un examen plus approfondi est effectué, par exemple l'influence des conditions météorologiques, des signes de pourrissement ou de corrosion, les éventuelles modifications du niveau de sécurité de l'équipement à la suite de réparations effectuées ou de composants supplémentaires ou remplacés.

Sur la base de cette inspection, il y aura souvent des recommandations pour l'entretien et le remplacement éventuel des pièces de rechange.

Vous trouverez ci-joint diverses annexes qui fournissent des conseils sur la façon dont l'inspection et l'entretien de l'équipement de jeu peut être effectuée.

En outre, vous trouvez aussi en pièce jointe la manière de documenter les inspections et les tâches de maintenance.

Pour toutes questions complémentaires, vous êtes toujours invités à contacter NORNA PLAYGROUNDS A/S.

Encore une fois, félicitations pour votre nouvel équipement de jeu et AMUSEZ-VOUS !

Instructions d'inspection et d'entretien - Inspection visuelle de routine

| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales | Date / initiales |
|--------------------------------|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Nettoyage | | Retirer le sable, les feuilles et la saleté autour du produit. | | | | | | | | |
| Pièces cassées | Vérifier qu'il n'y a pas de pièces desserrées, manquantes ou cassées. | Serrer ou remplacer si nécessaire. | | | | | | | | |
| Corps étrangers | Vérifier si des corps étrangers ont été ajoutés ou laissés sur l'aire de jeux en général (verres brisés, sacs en plastique, cordes / cordons, vêtements, déjections d'animaux ou autres). | Assurer de les enlever. | | | | | | | | |
| Sol de sécurité détaché | Vérifier l'aire de chute en fonction des repères de niveau 0 qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, il faudra rétablir le revêtement absorbant si nécessaire. C'est surtout important de prêter attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | | | | | | | |
| Sol amortissant | Vérifier s'il y a du sable, des feuilles ou des autres objets sur le sol amortissant. | Assurer de les enlever. | | | | | | | | |

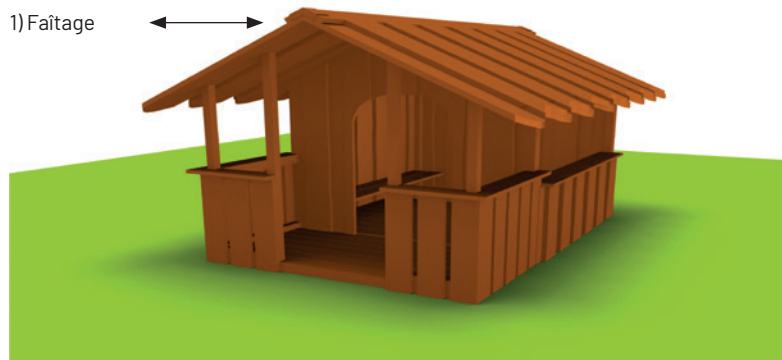
Inspection opérationnelle

Instructions d'inspection et d'entretien

- 11** En général
 - Entretien du bois
 - Traitement de surface du bois
 - Entretien de l'acier
- 12** Maisonnettes
- 13** Structures de jeu
- 14** Équipements d'équilibre et grimpeurs
- 15** Balançoires
- 17** Toboggans
- 19** Tyroliennes
- 21** Balançoires à bascule
- 22** Jeux d'eau

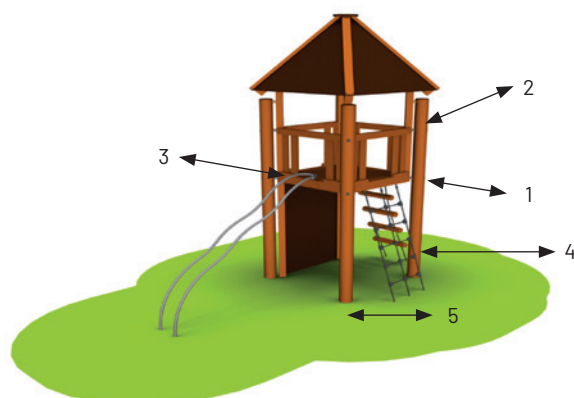
| EN GÉNÉRAL | | | | |
|--------------------------------------|--|---|---------------------|---------------------|
| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
| Entretien du bois | Au moins une fois par an, tous les équipements de jeu devront être soumis à un nettoyage soigneux. Le sable, la saleté, la mousse et les algues, ainsi que les arbres tombés, retiennent l'humidité et augmentent le risque d'attaque par les champignons et la pourriture. | Le nettoyage est facile à effectuer avec une brosse douce et pure l'eau. La mousse et les algues sont éliminées avec les remèdes habituels disponibles sur le marché pour les revêtements verts. Il est important que la surface du bois soit propre et sèche avant le traitement de protection du bois. | | |
| Traitement de surface du bois | NORNA PLAYGROUNDS A/S utilise différents types de bois y compris robinier, douglas, et le duramen du pin. Tous les types de bois seront généralement livrés non colorés. Si les équipements doivent être livrés colorés, une couleur à base d'eau respectueux de l'environnement sera appliqué à l'usine. | Au plus tard un an après l'installation, tous les types de bois, à l'exception du robinier, doivent être traités avec un système de protection du bois approuvé. Par la suite, le bois demande un retraitement tous les ans ou tous les deux ans, en fonction du système de finition utilisé. IMPORTANT : Ne pas utiliser d'huile de lin. | | |
| Entretien de l'acier | NORNA PLAYGROUNDS A/S n'utilise que de l'acier inoxydable de haute qualité. Néanmoins, il existe des risques de formation de rouille sur l'acier. Ce n'est pas l'acier qui rouille – c'est la rouille extérieure qui s'attache à l'équipement de jeu. Mais à l'apparence on dirait que c'est l'équipement de jeu qui rouille. | Si la couche de rouille n'est pas éliminée, elle pourrait corroder la surface de l'acier d'ici quelques années. Cela n'a aucun impact sur la durabilité de l'acier. Cependant, cela affecte l'aspect de l'acier. Il est possible de traiter l'acier en éliminant la rouille et puis en polissant. Pour cela, il est recommandé d'acheter un kit de réparation chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99616 | | |

MAISONNETTES



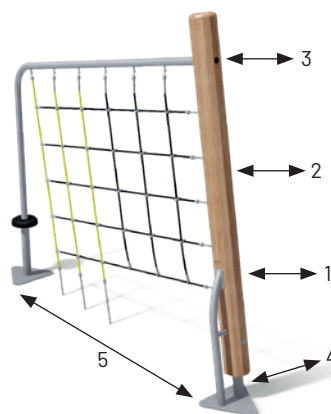
| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|----------------------------|--|--|---------------------|---------------------|
| Nettoyage | | Enlever les feuilles, le sable et la saleté de toutes les surfaces avec un balai. | | |
| Bois | 1) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> • Remplacer les planches au besoin. • Faire attention aux fissures le long du faîte qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les pièges de coincement dans les « Instructions pour l'inspection et l'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). • Faire attention aux fissures dans le bois ; dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un kit de réparation chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde- ments | Vérifier que les raccordements sont toujours serrés. Faire attention aux vis saillantes. | <ul style="list-style-type: none"> • Veiller à retirer toutes les vis saillantes. • Resserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. • Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |

STRUCTURES DE JEUX



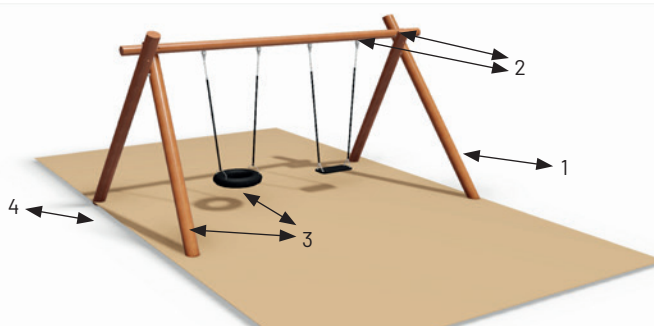
| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|------------------------|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments | 3) Vérifier que les raccords sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. Ne pas oublier de faire particulièrement attention aux barres de pompier, aux tuyaux coulissants et autres endroits où un mouvement forcé se produit. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Sol de sécurité | 4) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | |
| Fondation | 5) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être portée lorsque l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion. | Remplacer ou réparer si nécessaire. | | |

ÉQUIPEMENTS D'ÉQUILIBRE ET GRIMPEURS



| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|------------------------|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments | 3) Vérifier que les raccords sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. Ne pas oublier de faire particulièrement attention aux barres de pompier, aux tuyaux coulissants et autres endroits où un mouvement forcé se produit. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Sol de sécurité | 4) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | |
| Fondation | 5) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être accordée lorsque la stabilité / l'intégrité de l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau et / ou de poteaux en ligne. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion. | Remplacer ou réparer si nécessaire. | | |

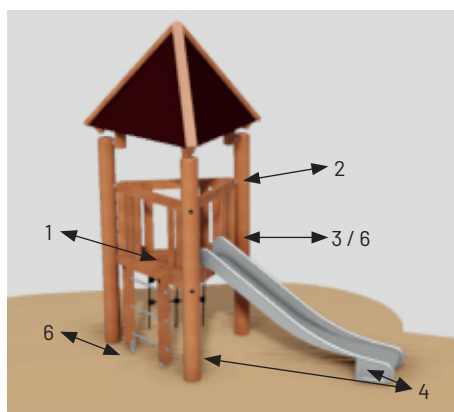
BALANÇOIRES



| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|--|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments / pièces mobiles | 3) Vérifier que les raccordements sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. Vérifier que les supports de balançoire ne soient pas raides et ne grincent pas. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. <p>Spécialement pour les balançoires équipées d'un support monopoint :</p> <p>Une pompe à graisse est incluse. Le support doit être graissé au besoin et au moins une fois par an. Si une nouvelle pompe ou de la graisse est nécessaire, ceux-ci peuvent être achetés auprès de NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. pompe : LE15161. Réf. graisse : LE15160.</p> <p>Spécialement pour les balançoires équipées de supports à deux points :</p> <p>La balançoire doit être lubrifiée selon les besoins et au moins une fois par an. Un nouveau lubrifiant peut être acheté auprès de NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. lubrifiant : LE15180</p> | | |

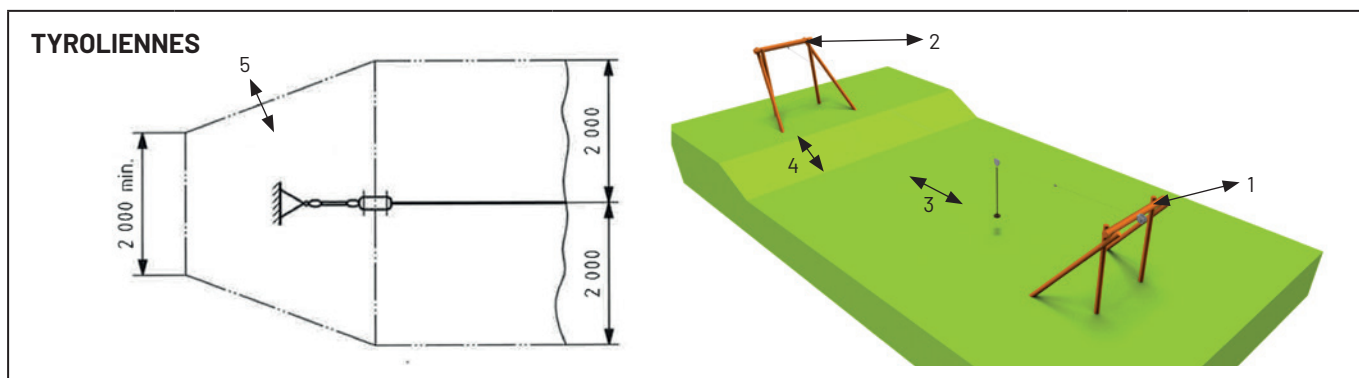
| | | | | |
|-------------------------------|---|--|--|--|
| <p>Sol de sécurité</p> | <p>4) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements.</p> | <p>Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans.</p> <p>Attention aux hauteurs libres aux balançoires (la distance entre le dessous du siège et le sol de sécurité) : balançoires nid d'oiseau et pneu.</p> <p>Balançoires : 40 cm</p> <p>Balançoires et sièges de sécurité pour bébé : 35 cm</p> <p>A suivre les instructions dans la notice d'installation.</p> | | |
| <p>Fondation</p> | <p>5) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être portée lorsque l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion.</p> | <p>Remplacer ou réparer si nécessaire.</p> | | |

TOBOGGANS



| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|------------------------|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments | 3) Vérifier que les raccordements sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Sol de sécurité | 4) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | |
| Fondation | 5) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être portée lorsque l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion. | Remplacer ou réparer si nécessaire. | | |

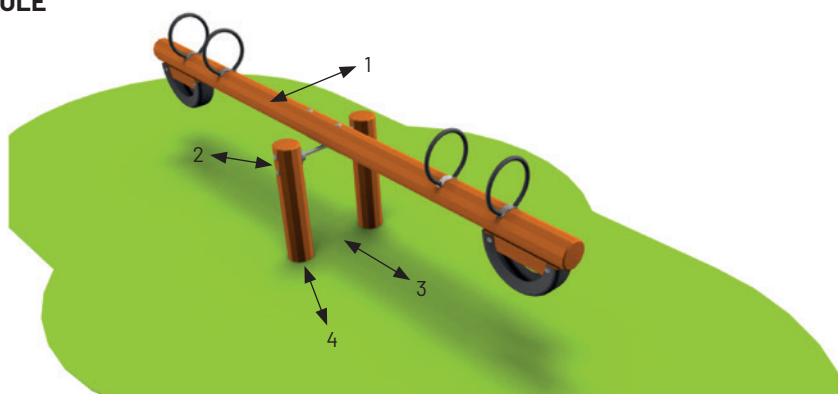
| | | | | |
|---|---|--|--|--|
| <p>Piège de coincement de cordon</p> | <p>6) Pour les toboggans, il est particulièrement important de vérifier les fissures et les ouvertures qui peuvent présenter un risque de piège de coincement de cordon (voir image 2).</p> | <p>Les pièges de coincement de cordon se produisent s'il y a des ouvertures ou des angles qui constituent un danger lorsque, par ex. les cordons de capot sont coincés pendant que l'utilisateur est dans un « mouvement forcé ».</p> <p>Un « mouvement forcé » se produit, par exemple, on glissant vers le bas d'un toboggan (voir DS/EN 1176-1 pt. 4.2.7.3 Coincement des vêtements). Il est important de veiller à s'assurer que les ouvertures en forme de V ne se produisent pas avec une verticale descendante en angle, où l'ouverture est inférieure à 60 degrés.</p> | | |
|---|---|--|--|--|



| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|------------------------|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments | 3) Vérifier que les raccords sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Sol de sécurité | 4) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | |
| Fondation | 5) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être portée lorsque l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion. | Remplacer ou réparer si nécessaire. | | |

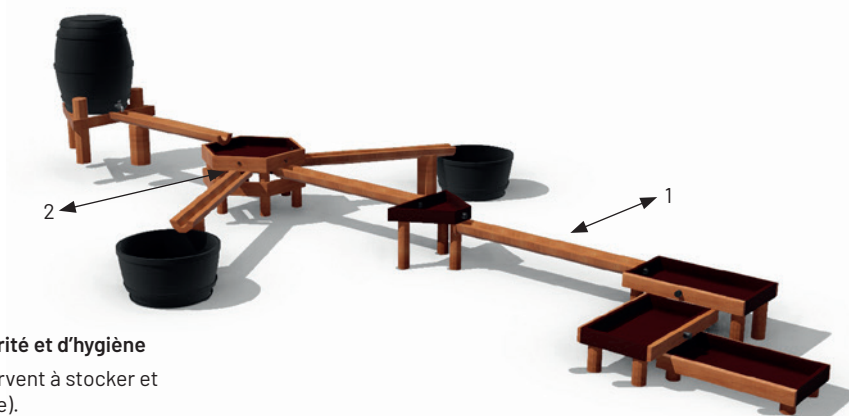
| | | | | |
|--|---|--|--|--|
| <p>Spécifique aux tyroliennes</p> | <p>5) La distance entre le câble et le siège ne doit pas être inférieure à 2,1 m.</p> <p>Il doit y avoir un espace libre de 2 m des deux côtés du siège lorsque le siège est suspendu en position de repos. Attention à la hauteur libre au niveau du siège (distance entre le dessous du siège et le sol de sécurité) : La distance du dessous du siège et le sol ne peut pas être inférieure à 40 cm.</p> | | | |
|--|---|--|--|--|

BALANÇOIRES À BASCULE



| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|------------------------|--|--|------------------|------------------|
| Bois | 1) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments | 2) Vérifier que les raccordements sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Sol de sécurité | 3) Vérifier que le revêtement est bien au niveau des repères de niveau 0, qui sont montés sur les équipements. | Pour assurer une hauteur de chute correcte, rétablir le sol de sécurité si nécessaire. Il est particulièrement important de faire attention aux zones fortement exposées à l'usure, comme la partie inférieure des balançoires et des toboggans. | | |
| Fondation | 4) Il peut être nécessaire de retirer le matériau de chute amortissant pour vérifier la fondation / les poteaux pour détecter toute dégradation sous le niveau du sol. Une attention particulière doit être portée lorsque l'équipement de jeu dépend d'un unique poteau. Creuser de 10 à 20 cm vers le bas au niveau du poteau et inspecter pour la pourriture / corrosion. | Remplacer ou réparer si nécessaire. | | |

JEUX D'EAU



Recommandations de sécurité et d'hygiène

Le tonneau et les canaux servent à stocker et transporter l'eau (voir l'image).

| OBJET | INSPECTION | ENTRETIEN | Date / initiales | Date / initiales |
|--|--|--|------------------|------------------|
| Nettoyage | 1) Propreté générale de l'aire de jeux. | Enlever les feuilles, le sable et la saleté des surfaces à l'aide d'une brosse. Il est recommandé de rincer soigneusement le jeu d'eau. | | |
| Bois | 2) Vérifier qu'il n'y a pas d'éclats, de fissures ou de pourriture. Le bois est un matériau vivant et des fissures se produiront naturellement. Ces fissures n'entraînent généralement aucune conséquence sur la qualité ou la sécurité. | <ul style="list-style-type: none"> Remplacer des planches au besoin. Faire attention aux fissures qui peuvent provoquer un piège de coincement de cordon ou un piège de coincement de doigt. (Voir plus d'informations sur les différents pièges de coincement dans les « Instructions d'inspection et d'entretien de NORNA PLAYGROUNDS A/S »). Faire attention aux fissures dans le bois, dans certains cas, elles risquent de donner lieu à des bords tranchants - si cela se produit, ces bords doivent être poncés. <p>Il est possible de traiter les fissures dans le bois de robinier, et pour cela, il est recommandé d'acheter un « Kit de traitements pour craquements et fissures » chez NORNA PLAYGROUNDS A/S. Réf. kit : LE99617.</p> | | |
| Raccorde-ments / pièces mobiles | 3) Vérifier que les raccordements sont toujours serrés. Attention aux vis saillantes. | <ul style="list-style-type: none"> Veiller à retirer toutes les vis saillantes. Reserrer et remplacer les boulons et les vis au besoin. Pour plus d'informations, consulter la notice d'installation qui contient également les numéros de référence des pièces de rechange approuvées. | | |
| Hygiène | Pour des raisons de santé, les enfants ne doivent jamais consommer l'eau provenant d'équipements de jeux d'eau. | | | |
| Sécurité | <p>Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance lorsqu'ils utilisent des jeux d'eau. Toujours vider les équipements à la fin de la journée.</p> <p>Grands tonneaux : Si le tonneau est utilisé pour le jeu d'eau, utiliser uniquement de l'eau douce dans le tonneau. Si le tonneau est utilisé pour recueillir l'eau de pluie, il faut s'assurer de mettre le couvercle de sécurité pour enfants. À la fin de la journée, vider le tonneau en ouvrant le robinet et en laissant l'eau s'écouler. Veuillez noter qu'il reste environ 5 cm d'eau au fond du tonneau qu'il faut véhiculer en faisant basculer le tonneau pour que l'eau puisse s'écouler du robinet. Alternativement, le tonneau doit être retourné pour s'assurer qu'il n'y a pas d'eau au fond du tonneau.</p> <p>Petits et demi tonneaux : Si le tonneau est utilisé pour le jeu d'eau, utiliser que de l'eau douce dans le tonneau. En fin de journée, vider le tonneau en retirant le bouchon qui est situé sur le fond du tonneau.</p> <p>NORNA PLAYGROUNDS A/S recommande de vider l'équipement de jeux d'eau après l'utilisation et lorsqu'il n'est pas possible de surveiller les enfants. Utiliser toujours de l'eau douce pour rincer les tuyaux, etc.</p> <p>Avant d'utiliser les équipements de jeu, ils doivent être remplis d'eau douce propre. Les consignes de sécurité de la société qui fournit le réseau local doivent toujours être suivies.</p> | | | |

Aide à la procédure pour l'enregistrement et la documentation

- 24** Formulaires d'inspection
- 25** Registre pour la réalisation des inspections visuelles de routine
- 26** Registre pour la réalisation de l'inspection opérationnelle
- 27** Rapports réalisés dans le cadre de l'inspection principale annuelle
- 28** Instruments de procédure pour la rénovation
- 29** Instruments de procédure en cas de casse ou de panne
- 30** Instruments de procédure pour l'enregistrement des accidents



REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR :



FORMULAIRES D'INSPECTION

Formulaires d'inspection en format PDF ou électronique




REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR :



DERNIER RAPPORT D'INSPECTION

Rapport d'inspection en format PDF

| | | |
|---|-----------------------------------|---|
|  | REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR : |  |
|---|-----------------------------------|---|



| INSTRUMENTS DE PROCÉDURE POUR LA RÉNOVATION | | |
|--|--|-------------------|
| CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉQUIPEMENT | | No. d'équipement |
| Fabricant | | Type d'équipement |
| Nom du produit | | No. de série |
| Tranche d'âge | | No. de certificat |

| ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT | | | |
|--|----------|---------|-----------|
| | À cocher | | À cocher |
| Bon | | Mauvais | |
| Moyen | | Cassé | |
| QUE FAUT-IL RÉNOVER ? | | | Oui / Non |
| Traitement de surface | | | |
| Remplacement des pièces d'usure | | | |
| Remplacement des pièces structurelles telles que poteaux et autres éléments porteurs | | | |
| Remplacement du bois usé dans les gardes corps, etc. | | | |
| DESCRIPTION DE LA REMISE EN ETAT | | | |
| | | | |
| QUI EST EN MESURE D'EFFECTUER LA REMISE EN ETAT ? | | | À cocher |
| Un employé interne doit effectuer la remise en état | | | |
| Une entreprise extérieure doit effectuer la remise en état | | | |
| Le fournisseur doit effectuer la remise en état | | | |
| | | | |
| COMMENTAIRES | | | |
| | | | |

© 2017 DALPIN ApS



Utilisé par NORNA PLAYGROUNDS A/S avec la permission de DALPIN ApS

Élaboré par Bjarne L. Terndrup

| | | |
|---|-----------------------------------|---|
|  | REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR : |  |
|---|-----------------------------------|---|


| INSTRUMENTS DE PROCÉDURE EN CAS DE CASSE OU DE PANNE | | |
|--|--|---------------------|
| CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉQUIPEMENT | | No. de l'équipement |
| Fabricant | | Type d'équipement |
| Nom du produit | | No. de série |
| Tranche d'âge | | No. de certificat |

| ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT | | | |
|---|----------|---------|-----------|
| | À cocher | | À cocher |
| Bon | | Mauvais | |
| Moyen | | Cassé | |
| CAUSE DE LA CASSE OU DE LA PANNE | | | Oui / Non |
| Le manque d'entretien est-il la cause de la casse ou de la panne ? | | | |
| La structure de l'équipement provoque-t-elle des casses ou des pannes ? | | | |
| Le vandalisme est-il la cause de la casse ou de la panne ? | | | |
| Autre cause qui a provoqué la casse ou la panne ? | | | |
| DESCRIPTION DE LA CASSE OU DE LA PANNE | | | |
| | | | |
| ACTION CORRECTIVE MISE EN OEUVRE | | | À cocher |
| Défaut corrigé immédiatement | | | |
| L'équipement a été fermé | | | |
| Le fournisseur a été contacté et un dossier de garantie a été ouvert | | | |
| Le fournisseur a reçu l'ordre de corriger l'erreur | | | |
| Une entreprise a reçu l'ordre d'effectuer la réparation | | | |
| De nouvelles pièces de rechange ont été commandées | | | |
| Autre | | | |
| COMMENTAIRES | | | |
| | | | |

| | | |
|---|-----------------------------------|---|
|  | REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR : |  |
|---|-----------------------------------|---|

| INSTRUMENTS DE PROCÉDURE POUR L'ENREGISTREMENT DES ACCIDENTS | | | |
|--|--|--|--|
| DONNÉES DE BASE | | | |
| Date de l'accident | | Nombre d'enfants sur l'aire de jeux au moment de l'accident | |
| Heure | | Nombre de blessés | |
| | | La blessure est-elle survenue lors de l'utilisation d'un équipement de jeu ? | |

| DONNÉES SUR LES BLESSÉS | | | |
|---|------------------------|-------------------------------|---|
| Sexe | Âge | Vêtements | Chaussures |
| | | | |
| CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES AU MOMENT DE L'ACCIDENT | | | |
| À cocher | | À cocher | |
| Ensoleillé et sec | | Givre | Température Celsius |
| Ensoleillé mais humide | | Glacé | |
| Pluie | | Neige givrée | |
| Nuageux (humidité) | | Neige et grésil | |
| Nuageux (sec) | | Autre | |
| L'ÉTENDUE DES DOMMAGES | LA NATURE DES DOMMAGES | | PARTIE DU CORPS BLESSÉE |
| À cocher | À cocher | | À cocher |
| Blessures superficielles | | Blessures à la tête et au cou | Tête |
| Nécessite de réhabilitation | | Blessures dues aux chocs | Cou |
| Visite à l'urgence / chez le médecin | | Blessures diverses | Dos |
| Hospitalisation | | Lésions ligamentaires | Organes internes |
| Lésions permanentes | | Fractures | Corps |
| Fatal | | Amputation | Bras |
| Autre | | Autre | Jambes |
| TYPE DE SOL DE SÉCURITÉ SUR L'EMPLACEMENT DE L'ACCIDENT | | | REMARQUE EN CAS DE CHUTE |
| À cocher | | À cocher | |
| Dalles | | Sable du bac à sable | Dans le cas d'un accident de chute provoqué par un équipement de jeu qui a comporté des blessures de chute à l'utilisateur, où la cause de la blessure peut être attribuée au sol de sécurité, un test d'impact / de chute doit être effectué sur la surface en question. |
| Terre | | Sable | |
| Cailloux | | Gravillon | |
| Gazon | | Gravier | |
| Gazon synthétique | | Copeaux d'écorce | |
| Dalles de caoutchouc | | Copeaux de bois | |
| Surface en caoutchouc moulé | | Autre | |
| DESCRIPTION DE L'ACCIDENT | | | TÉMOIGNAGE (ANONYME) |
| | | | |

| | | |
|---|-----------------------------------|---|
|  | REGISTRE DE L'AIRE DE JEUX POUR : |  |
|---|-----------------------------------|---|

| CETTE PAGE N'EST UTILISÉE QUE SI LE DOMMAGE EST LIÉ À L'ÉQUIPEMENT | | |
|--|--|-------------------|
| CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉQUIPEMENT | | No. d'équipement |
| Fabricant | | Type d'équipement |
| Nom du produit | | No. de série |
| Tranche d'âge | | No. de certificat |

| ÉTAT DE L'ÉQUIPEMENT | | | |
|---|----------|---------|-----------|
| | À cocher | | À cocher |
| Bon | | Mauvais | |
| Moyen | | Cassé | |
| CAUSE DE L'ACCIDENT | | | Oui / Non |
| L'état de l'équipement est-il la cause de l'accident ? | | | |
| La construction de l'équipement est-elle la cause de l'accident ? | | | |
| Le sol de sécurité est-il la cause de l'accident ? | | | |
| TYPE D'ACCIDENT | | | À cocher |
| Impact d'une pièce mobile de l'équipement | | | |
| Impact d'un objet dur dans la zone de sécurité | | | |
| Impact d'un objet étranger à l'aire de jeux pendant l'usage d'un toboggan, une balançoire, une balançoire à bascule, une barre de pompier, etc. | | | |
| Effondrement, casse, etc. | | | |
| Coincement | | | |
| Accident d'étouffement | | | |
| Accident de chute | | | |
| Autre | | | |
| AUTRES QUESTIONS | | | Oui / Non |
| Le fournisseur a-t-il été informé de l'accident ? | | | |
| Faut-il modifier l'équipement ? | | | |
| L'équipement doit-il être retiré ? | | | |
| Faut-il remplacer le sol de sécurité ? | | | |
| AUTRES OBSERVATIONS | | | |
| | | | |

© 2017 DALPIN ApS

Utilisé par NORNA PLAYGROUNDS A/S avec la permission de DALPIN ApS

Élaboré par Bjarne L. Terndrup

NORNA PLAYGROUNDS

designed for sustainable and creative play



Nous concevons et fabriquons des aires de jeux naturelles pour le monde entier, en nous basant sur les besoins des enfants pour stimuler leur imagination, leur créativité et leurs fonctions motrices. Nos équipements d'aires de jeux font appel au jeu naturel et libre pour tous les enfants, en utilisant des conceptions durables et sûres.



NORNA PLAYGROUNDS A/S

Virkefeltet 1, 8740 Brædstrup, Danmark · Tél. +45 7575 4199 · mail@norna-playgrounds.com

norna-playgrounds.com